

**Le Grand Conseil
du canton de Berne**

**Der Grosse Rat
des Kantons Bern**

Mardi (matin) 15 septembre 2015

Direction de l'économie publique

50 2015.RRGR.553 Demande de crédit

Office de l'agriculture et de la nature; subvention cantonale destinée à la Fondation bernoise de crédit agricole en vue de l'exécution de la législation sur les crédits d'investissements et les prêts d'aide aux exploitations. Crédit d'engagement 2015 – 2019 (crédit d'objet)

Annexe 10, ACE 675/2015

Le président. Ich begrüsse den Volkswirtschaftsdirektor zu den Geschäften seiner Direktion. Wir beginnen mit einem Kreditgeschäft, das die Finanzkommission vorberaten hat. Der Sprecher der Finanzkommission wünscht das Wort nicht. Wünscht jemand aus dem Rat das Wort? – Das ist nicht der Fall. Auch der Volkswirtschaftsdirektor will sich nicht äussern. Somit stimmen wir über den Kredit ab. Wer dem Antrag von Regierung und FiKo zustimmen und das Kreditgeschäft genehmigen will, stimmt ja, wer das ablehnt, stimmt nein.

Vote

Décision du Grand Conseil :

Adoption

Oui 127

Non 0

Abstentions 0

Le président. Der Rat hat den Kredit einstimmig genehmigt.